Economy 優惠級

POSTAGE PAID HONG KONG CHINA 中國香港 郵資已付

PERMIT NO. 特許編號



總機 General Hotline | 2859 7500 編輯室電話 Editorial Hotline | 2859 7860 捐款熟線 Donation Hotline | 1878 333 地址 Address I 香港上環普仁街十二號 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong 出版 Publisher | 東華三院企業傳訊科 TWGHs Corporate Communications Division

TWGHs NFT

東華三院網站





中聯辦青年工作部

服務焦點 15.7

東華三院幼稚園「360星級家長課程」

畢業禮暨頒獎典禮 "360 Parent Education Programme Graduation cum Award Presentation Ceremony" of **TWGHs Kindergartens**

課程為本院屬下18所幼稚園的家長提供全面的家長親職課程,讓家長更有系統地學習培育子女的 知識和技巧,以促進良好的親子關係及關顧兒童的均衡發展。課程獲3,780位家長參與,典禮 當天更有近800位家長和學生出席支持,場面盛大。

The Programme provided the parents of 18 TWGHs kindergartens with comprehensive parenting education so that they could learn the necessary knowledge and skills to nurture their children systematically while developing good parent-child relationships and caring for all-round development of children. The Programme received overwhelming support from 3,780 parents and there were around 800 parents and students attending the Ceremony.



(左六)、主席兼校監韋浩文先生(左五)、家庭與 、慧妍雅集2022/23年度執行委員會副會長岑杏賢女士

A group photo of Dr. the Hon. CHOI Yuk Lin, JP (left 6), Secretary for Education, Education Bureau, Mr. WAI Ho Man, Herman (left 5), the Chairman cum School Supervisor, Dr. CHAN Chung Yan, Joanne (right 5), Member of the Committee on Home-School Cooperation, Ms. Jennifer SHUM (left 4), vice President of 2022/23 Executive Committee, Wai Yin Association, TWGHs Board Members and Mr. SU Yau On, Albert (right 1), Chief Executive of TWGHs



Mr. SONG Lai (right 6), Deputy Director-General, Department of Youth Affairs, LOCPG, the Hon. MAK Mei Kuen, Alice, SBS, JP (left 6), Secretary for Home and Youth Affairs, the Hon. LEE Wai King, Starry, GBS, JP (left 5), Standing Committee of the National People's Congress cum Member of the Legislative Council, Mr. WAI Ho Man, Herman (left 2), the Chairman cum Honorary School Supervisor of the Group, and other guests officiated the Ceremony

『愛我中華』青年大匯聚」 火車團 - 香港區出發授旗禮

"Love for the Motherland" Youth Convergence Exploration **Rail Tour - Flag Presentation Ceremony (Hong Kong)**

活動於疫情後首次復辦,來自港澳台及內地的300多名青年,包括35名東華三院學生,於7月22日啟程前 往廣東省及海南省展開為期8天7夜的考察,參觀企業及大學等設施,並與當地青年互動交流。

The event resumed for the first time after the pandemic. More than 300 teenagers from Hong Kong, Macau, Taiwan and Mainland China, including 35 TWGHs students, departed for Guangdong and Hainan Provinces on 22 July for an 8-day inspection, visiting enterprises and universities, as well as interacting with the local youth.



服務焦點 SERVICE FOCUS 2.7

金紫荊盃全港兒童繪畫大賽2023頒獎典禮 **Award Presentation Ceremony of Golden Bauhinia Cup Hong Kong Children's Drawing Competition 2023**

比賽由「藝術香港」主辦,並由本院及香港5間慈善機構聯合主辦,旨在讓幼兒通過繪畫創作,發揮創意 與想像力,並加深對中華文化的認識。頒獎典禮邀請到中聯辦教育科技部副部長徐凱教授出席主禮。本院 150名屬校小學生參加,其中超過35名學生獲獎,成績斐然。

Organised by Hong Kong Art Culture and co-organised by TWGHs and 5 other charitable organisations, the Competition aims to let children express their creativity and imagination through drawing and painting, and to deepen their understanding of Chinese culture. Professor XU Kai, Deputy Director-General, Department of Educational, Scientific and Technological Affairs of the Liaison Office of the Central People's Government (LOCPG) officiated at the Award Presentation Ceremony. 150 students of TWGHs primary schools participated and more than 35 students received awards. What a fruitful achievement!



中聯辦教育科技部副部長徐凱教授(前排右七)、藝術香港顧問楊孫西博士大紫荊勳賢GBS 太平紳士(前排右八)、本院韋浩文主席(前排左六)及其他主禮嘉賓在台上合照 Professor XU Kai (front row, right 7), Deputy Director-General, Department of Educational, Scientific

and Technological Affairs of LOCPG, Dr. the Hon. Jose Sunsay YU, GBM, GBS, JP (front row, right 8), Advisor of Hong Kong Art Culture, Mr. WAI Ho Man, Herman (front row, left 6), the Chairman, and other guests took a group photo on stage.



韋浩文主席(後排右六)與本院的得獎學生合照留念 A group photo of Mr. WAI Ho Man, Herman (back row, right 6), the Chairman, and the award-winning students of TWGHs.

